

NISĠĠET ARTNA

PUBBLIKAZZJONI MAHRUĠA MIS-SEGRETARJAT TAL-BIEDJA, SAJD U DRITTIJET TAL-ANIMALI



05

Dar ġdida għas-sajjieda

09

Il-Ponsjetta wara l-Milied

13

Ricetti tal-imbuljuta u mili tal-qastan

L-Editorjal

Ghezziż Qarrejja,

Propju bħal dan iż-żmien sena hrigna l-ewwel edizzjoni ta' dan il-magazin informattiv illi ntlajaq' ferm tajjeb u minhabba f'hekk kellna nżidu l-pubblikazzjoni tiegħu.

L-istaġun tax-xitwa jinsab magħna, staġun illi fil-bidu tiegħu qegħdin niċcelebraw il-Milied u l-bidu ta' sena ġdida. Marbut ma' dan l-istaġun festiv għandkom issibu diversi artikli relatati fosthom ir-riċetta tal-imbuljuta, artiklu dwar id-dundjan, ikla wisq popolari għalina f'dan iż-żmien u artiklu iehor dwar kif għandna naghżlu u niehdu hsieb il-ponsetta. Għall-ewwel darba židna rokna ohra d-dedikata għat-tfal li magħjha hemm marbuta wkoll kompetizzjoni fejn wiehed jista jirbaħ rigal ġentilment mogħti lilna mill-Merlin Library.

Wara suċċess li ksibna s-sena l-ohra, nixtieq nistidinkom għall-Villaġġ tal-Milied, li ser issir fl-Għammieri b'risq l-Istrina aktar dettalji jinstabu f'pagna 22. Din l-attività qed tiġi organizzata mit-Taqsima Festi Rurali fi hdan is-Segretarjat tal-Biedja, Sajd u Drittijiet tal-Animali.

F'isem it-Taqsima Festi Rurali nixtieq niringrazzja lilkom il-qarrejja kif ukoll lill-kontributori li bis-saħħa tagħhom inkunu nistgħu nwasslu dan il-magazin mimli informazzjoni u kemm jista' jkun ikun jolqot lil kulhadd. Il-biben tagħna jinsabu dejjem miftuhin biex nilqgħu suġġerimenti mingħandkom għal dak kollu li tixtiequ taqraw dwaru biex b'hekk nibqgħu ntejbu l-kontenut ta' "Nisġet Artna".

Minn qalbi nawgura lil kulhadd Milied Hieni u Sena mimlija risq, paċi u saħħa.

PARLIAMENTARY SECRETARIAT FOR AGRICULTURE,
FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS



NISĠET ARTNA

Pubblikazzjoni mahruġa mis-Segretarjat tal-Biedja, Sajd u Drittijiet tal-Animali

Taqsimu Festi Rurali

Ċentru ta' Riċerka u l-Iżvilupp
L-Għammieri, Triq l-Ingiered
Il-Marsa. MRS 3303

Ritratt mehud minn Josef Agius
Il-Pitiross



Communications Coordinator - James J. Piscopo

Editriċi - Ramona Borg

Kontributori:

Stefan Cachia	Dennis Sciberras
Arnold Sciberras	Jeffrey Sciberras
Lea Hogg	Christopher Bonnici
Claire Cauchi	John Baptist Cassar
Philip Aquilina	Alden Grima
Simone Galea	Joanne Darmanin
Mario Camilleri	Carmelo Briffa

Qari tal-provi - Christopher Bonnici

Disinn



MARKETING ADVERTISING DESIGN

Stampat

Five Star

Werrej

3 Sena ohra ta' hidma	4 Sebgha Proġetti għas-sajd	5 Dar ġdida għas-sajjieda	6 Marketing Standards Sit Elettroniku Ġdid
7 Kalendarju ta' hidma	8 Id-Dundjan min dejjem kien marbut mall-ikla tal-Milied	9 Il-Ponsetta - Mill-Milied sa San Stiefnu	10 Il-Falkunerija Konsultazzjoni Pubblika
11 Razez ta' Fniek Maltin		12 Rokna għat-tfal	13 Riċetti
14 Il-Boll fuq il-Laham ċertezza ta' kwalita'	15 Għajjnuna għas-settur tal-Majjal Imsewwija 650 annimal	16 Ġnien Botaniku għal konservazzjoni ta' pjanti lokali	18 Xogħol fix-Xitwa
20 Il-Kelb tal-Fenek	21 Konferenza nazzjonali fuq l-Animal Welfare	22 Gherf il-Poplu Villaġġ tal-Milied	

SENA OHRA TA' HIDMA



RODERICK GALDES

Segretarju Parlamentari
ghall-Biedja, Sajd u Drittijiet
tal-Animali

Gheżież,

Hija xi haġa naturali li meta toqrob it-tmiem tas-sena nharsu lura lejn dawn l-ahhar tnax-il xahar u x'għamilna fihom. Kull sena tfakkarna wkoll illi ż-żmien ma jistenna lil hadd u li dak li għandna naghmlu, għandna naghmluh u ma nipposponuhx għall-għada!

M'iniex se nuża dan l-ispazju sabiex nghidilkom l-inizjattivi li għamilna din is-sena, anke ghaliex dan se jkun illustrat b'mod sempliċi u mqassam xahar b'xahar fil-kalendarju ta' hidma li ssibu f'paġna 7.

Kienu tnax-il xahar mimlija hidma ma taqta' xejn, u għalkemm xi sfidi ma kinux faċli, xorta jkun hemm is-sodisfazzjon meta naraw ir-riżultat miksub. Aktar u aktar meta nqisu li dawn ir-riżultati qed jagħmlu tassew differenza fil-hajja tal-bdiewa, is-sajjeda u kull min imiss mas-setturi tal-agrikoltura u s-sajd. Dan minghajr ma neskludi x'sar fil-harsien tal-annimali, fejn din is-sena kellna l-ahbar pożittiva li nghata l-permess għall-ewwel ċimiterju tal-annimali.

Din il-harġa timmarka wkoll l-ewwel sena mill-ewwel harġa ta' "Nişġet Artna" fi żmien il-festi tal-Milied li għadda. Kienet holma li nżommu aktar kuntatt flimkien, holma li mhux biss saret realtà iżda qed toffri wkoll artikli ta' kwalità għall-interess ta' kulhadd.

Ma rrid inżid xejn hlief li nittama li ssibu din il-harġa interessanti, bhall-ohrajn kollha ta' qabilha, u niringrazzja lill-kontributori kollha li għamlu din il-harġa possibbli. Mhux faċli li fid-dinja mimlija impenji tal-lum, wiehed ipogġi bilqieghda u jikteb xi artiklu ta' interess sabiex jaqsmu magħna lkoll.

Niehu din l-okkazjoni sabiex nawguralek il-Milied it-Tajjeb u sena mimlija b'dak kollu li tixtieq qalbek.

Awguri!





SEBA' PROĠETTI GĦALL- QABZA TA' KWALITA FL-INFRASTRUTTURA TAS-SAJD

Sal-ahhar tas-sena se jkunu tlestew seba' proġetti maġġuri fil-qasam tas-sajd, investment ta' 5.5 miljun ewro li se jiggarrantixxi qabza ta' kwalità fl-infrastruttura wżata mis-sajjieda.

Dan qalu s-Segretarju Parlamentari għall-Biedja, Sajd u Drittijiet tal-Animali Roderick Galdes waqt il-konferenza 'Malta Ekonomija b'Sahhitha' li saret fuq wiehed mill-proġetti, dak ta' Tal-Veċċja f'San Pawl il-Baħar.

Galdes semma kif minn Ġunju 'l hawn, tlestew l-iskall ta' Wied il-Għajn bi spiża ta' 25,000 ewro, iż-żona ta' hatt f'Marsaxlokk b'470,000 ewro, u żona ta' hatt u titjib iehor fil-port tal-Imgarr, Għawdex b'nefqa ta' 100,000 ewro. Fl-ahhar ta' Ottubru tlestew ix-xogħlijiet fuq l-iskall tax-Xemxija, proġett ta' 26,000 ewro.

B'referenza għax-xogħlijiet li żar f'Tal-Veċċja, San Pawl il-Baħar, hu qal li x-xogħlijiet inbdew fil-bidu ta' Settembru u mistennija jkunu lesti sal-ahhar tas-sena. Is-Segretarju Parlamentari qal li l-bżonn ta' dan il-proġett ta' aktar minn miljun ewro kien ilu jinhass żmien peress illi l-moll Tal-Veċċja thalla jitmermer wara snin twal ta' telqa u abbandun.

B'kollox, dawn is-seba' proġetti maġġuri li huma ko-finanzjati mill-Unjoni Ewropea, ifissru investment ta' madwar 5.5 miljun Ewro fl-infrastruttura tas-sajd.

Galdes temm jgħid li b'ekonomija b'sahhitha nistghu nġholli l-livell f'dawk l-aspetti li jolqtuna fil-hajja ta' kuljum, u l-istess qed isir fl-oqsma tal-biedja u s-sajd b'infrastruttura ġdida li se tassisti aktar lis-sajjieda fix-xogħol tagħhom, u tgħinhom jagħmlu l-qabza ta' kwalità.

JARDINLAND
Għajn Tuffieħa Road,
St. Paul's Bay SPB08,
Malta.

Telephone: +356 2152 1559
+356 2157 0215
Fax: +356 2157 5064

www.jardinland.com.mt
info@jardinland.com.mt

I.V. PORTELLI & SONS LTD.
85/86, TRIQ SAN PAWL, RABAT RBT 1240

shindaiwa
JAPAN TECHNOLOGY
Grass cutters & Chainsaws

Water pumps
Rotary cultivators
Shredders and chippers
Agricultural sprayers
& irrigation systems

MECCANICA BENASSI
Rough Cutting Machinery

Tel: (+356) 21 454 289 Fax: (+356) 21 459 990
Email: patrickportelli@ivportelli.com
www.ivportelli.com

TINFETAĦ IL-PIXKERIJA L-ĠDIDA DAR MODERNA GĦAS-SAJJEDA

Il-Pixkerija l-ġdida tal-Marsa minn dan ix-xahar se tibda tilqa' lis-sajjieda wara li giet inawgurata nhar il-25 ta' Novembru 2015 mill-Prim Ministru Joseph Muscat, akkumpanjat mis-Segretarju Parlamentari għall-Biedja, Sajd u Drittijiet tal-Animali, Roderick Galdes. Il-proġett tal-pixkerija l-ġdida li se tiehu post il-pixkerija l-ġdida sar b'investiment ta' madwar erba' miljun ewro u se tiehu post il-pixkerija l-antika tal-Belt.

Il-Prim Ministru qal illi din il-pixkerija se tithaddem fuq l-oghla standards Ewropej b'sistema ġdida tal-informatika li se thaffef u żżid l-effiċjenza tal-process.

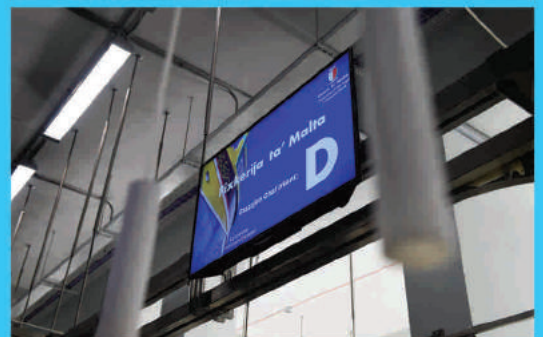
Huwa ssokta jghid illi l-post individwat għal din il-pixkerija mill-gvern precedenti ma joffrix access dirett għall-bahar, u għaldaqstant dan il-gvern kellu jindirizza din il-problema billi jibni facilità ta' hatt sabiex is-sajjieda jnizlu x-xogħol metri 'l bogħod mill-pixkerija nfisha.

Is-Segretarju Parlamentari Roderick Galdes sahaq illi din mhix biss bidla fil-binja iżda wkoll fil-mentalita', fl-istandards u fl-operat. Sostna kif minn sistema antikwata li tmur lura għal qabel il-Gwerra, kien wasal iż-żmien li nadottaw sistema moderna u kompjuterizzata.

L-operat tal-pixkerija l-antika jmur lura saħansitra sas-snin tletin, jigi f'ier għal it-Tieni Gwerra Dinjija. Minn dak iż-żmien 'l hawn, kemm il-htigijiet tas-sajjieda kif ukoll l-aspetattivi tal-konsumatur inbidlu, u għalhekk dan il-proġett ried jirrifletti din il-bidla.

Għal dan il-ghan inbniet sistema ġdida tal-informatika li taqdi l-htigijiet tagħna mingħajr ma tarmi t-tradizzjoni ta' kif topera l-pixkerija. Din is-sistema tal-informatika se thaffef il-proċess u żżid l-effiċjenza, filwaqt illi l-kwalità u l-freskezza se jiġu ppremjati, u s-sajjieda, għall-ewwel darba se jkollhom is-serhan tal-mohħ ta' hlas fil-pront.

Bis-sistema li qed tiġi addottata, il-hut li jghaddi mill-pixkerija se jkollu t-tikketti li jindikaw l-orijini tal-qabda. Dan jghin sabiex il-prodott tas-sajjied Malti se jkun jista' jingħaraf mill-konsumatur, u b'hekk tissokta tikber il-fiduċja tal-istess konsumatur fil-prodott tas-sajjieda Maltin u Ghawdxin.



LEJN AKTAR KWALITA': JIBDEW IL-'MARKETING STANDARDS'

John Baptist Cassar - Agrikolu Anzjan

Il-Gvern b'koordinazzjoni mal-kumitat u l-partecipanti tas-Swieq tal-Bdiewa f'Ta' Qali u l-Birgu nieda sistema ta' traċċabilita' u tikettar bhala l-ewwel passi lejn il-konformita' totali mar Regolamenti tal-U.E. fuq il-Marketing Standards għall-Frott u l-Haxix frisk.

Il-Marketing Standards għall-frott u l-haxix frisk inholqu biex jiffacilitaw il-kummerċ ibbażat fuq kompetizzjoni ġusta u biex il-kummerċjanti u l-konsumaturi ma jiġux imqarrqa. Il-Marketing Standards tal-UE għall-frott u l-hexjex friski huma stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 u mdahhlin fl-Avviż Legali 109 tal-2015.

Il-Marketing Standards speċifiċi għal dawn il-prodotti jistabilixxu l-htigijiet minimi ta' kwalita', l-kriterji ta' klassifikazzjoni u f'ċerti każijiet l-prezentazzjoni. Dawn jehtiegu tikketta b'informazzjoni ċara li tinkludi l-pajjiż ta' oriġini, flimkien mad-dettalji ta' min qed jippakkja jew ta' min qed jibgħat il-konsenja, jew inkella jintużaw il-kliem "Ippakkjat għal". Fuq it-tikketta għandu jkun hemm ukoll il-klassi tal-kwalita', u f'xi każijiet il-varjeta' tal-prodott, id-daqs jew xi karatteristiċi ohra marbutin mal-prodott.

Taht ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011, frott u haxix frisk mhux koperti mill-Marketing Standards speċifiċi, għandhom ikunu konformi mal-Marketing Standards Ġenerali.

Il-Marketing Standards Ġenerali huma definiti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011. Għall-dawn il-prodotti hemm l-obligu li t-tikketta turi b'mod ċar l-oriġini tal-prodott kif ukoll l-isem u l-indirizz ta' min qed jippakkja jew jikkonsenja. Taht il-Marketing Standards Ġenerali m'hemm l-ebda obligu li t-tikketta tinkludi l-klassi, id-daqs jew il-varjeta'.

Skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 kull negozjant li joffri frott u haxix frisk għall-bejgħ huwa responsabbli biex jiżgura li l-prodott jissodisfa l-htigijiet minimi ta' kwalita', kif ukoll immarkati b'mod ċar bl-informazzjoni mehtiega.

	L-Orġini tal-Prodott : Product of Origin:	Malta
	Prodott: Product:	Patata
	Varjeta': Type:	T'Għajnja Hamra
Prezz: Price:	Kwantita': Quantity:	

L-Orġini tal-Prodott : Product of Origin:	Malta	
Prodott: Product:		
Varjeta': Type:		
Prezz: Price:	Kwantita': Quantity:	

L-Orġini tal-Prodott: Product of Origin:	Malta	
Prodott: Product:		
Varjeta': Type:		
Prezz: Price:	Piż: Weight:	Klassi: Class:

It-tikketti se juru l-oriġini, il-klassi tal-kwalita' u l-varjeta' fost karatteristiċi ohra

SIT ELETTRONIKU ĠDID agriculture.gov.mt

Wara hidma ta' diversi xhur, is-Segretarjat Parlamentari għall-Biedja, Sajd u Drittijiet tal-Animali nieda sit elettroniku ġdid, agriculture.gov.mt



Is-sit jinkludi l-hidma tad-dipartimenti kollha li jagħgu taht ir-responsabbiltà tas-Segretarjat, b'kull dipartiment ikollu paġna ddedikata għalih. Dan sar bil-għan illi l-informazzjoni partikolari titqassam ahjar.

Il-Koordinatur tal-Komunikazzjoni tas-Segretarjat, James J. Piscopo, qal illi bis-sit il-ġdid, is-Segretarjat qed jikkomunika b'mod aktar effiċjenti l-hidma tiegħu.

"Filwaqt li se ssib aktar informazzjoni dettaljata dwar is-setturi tal-agrikoltura fil-paġni tad-dipartimenti rispettivi, hsibna sabiex il-'Home Page' twassal l-ahħar ahbarijiet dwar dawn is-setturi. Agriculture.gov.mt se tibqa' kontinwament agġornata b'mod awtomatiku grazzi wkoll għall-użu tal-medja soċjali, 'Facebook' u 'Twitter'."

Minbarra l-użu tal-medja soċjali, il-"homepage" tinkludi wkoll "links" għall-konsultazzjonijiet pubbliċi, stqarrijiet, sejhiet għal "tenders" u servizzi ohra offruti miċ-civil.

Kalendarju ta' Hidma 2015



JANNAR

Titnieda r-raba' kampanja ta' tiswija bla hlas ghal annimali abbandunati.



MARZU

Jinfetah santwarju ġdid tal-qtates fil-Kottonera mmexxi minn CSAF.



MEJJU

Jitwaqqaf l-ewwel Kunsill Konsultattiv ghall-Agricoltura b'kunsill ta' esperti li se jghinu fit-tfassil tal-istrateġija nazzjonali tal-agrikoltura u l-implimentazzjoni taghha.



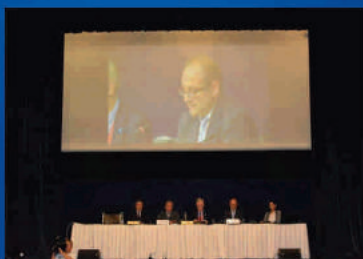
LULJU

Imniedi l-ewwel centru ta' rijabilitazzjoni ghal ghasafar midruba fil-Buskett, proġett ta' introduzzjoni mill-ġdid tal-Barbagann f'Malta u proġett ta' konservazzjoni ghall-ispeċi tal-hut maghrufa bhala l-Buzaqq.



SETTEMBRU

Titwettaq weghda ohra mill-Manifest Elettorali bit-tneġġija tal-Fond tal-"Animal Welfare"; allokati 40,000 ewro b'risq l-NGOs u santwarji tal-annimali.



NOVEMBRU

Ghall-ewwel darba, Malta tospita l-konferenza internazzjonali tas-sajd, l-ICCAT. Titnieda l-ewwel kampanja ta' tiswija t'annimali f'Ghawdex.

FRAR

Titnieda l-kampanja nazzjonali 'Eat Fresh Fish' b'valur ta' kwazi nofs miljun ewro, bl-ghan principali li jzidded il-konsum ta' hut li tiffoka fuq tliet aspetti: l-edukazzjoni, it-tishih fl-gharfien u d-diversifikazzjoni fil-konsum.



APRIL

Tiddahhal il-Garanzija Bankarja fil-Pitkalija biex il-hlas tal-bidwi jkun garantit.

Jibdew konsultazzjonijiet pubbliċi dwar iż-żamma ta' annimali eżotiċi u dwar operazzjonijiet kirurġiċi fuq l-annimali.



ĠUNJU

Eluf ta' familji jżuru l-Imnarja 2015, festa li s-Segretarjat Parlamentari reġa' qajjem fuq saqajha bil-ghan illi tkun tassew vetrina tal-prodott Malti.



AWWISSU

Inawgurata zona ta' hatt ġdida f'Marsaxlokk, proġett ta' nofs miljun ewro. Aktar minn 300 sajjid Xlukkajr igawdi minn dan il-proġett.



OTTUBRU

Jigi ċċelebrat ghall-ewwel darba Jum l-Annimali permezz ta' attivita' nazzjonali fl-Ghammieri;

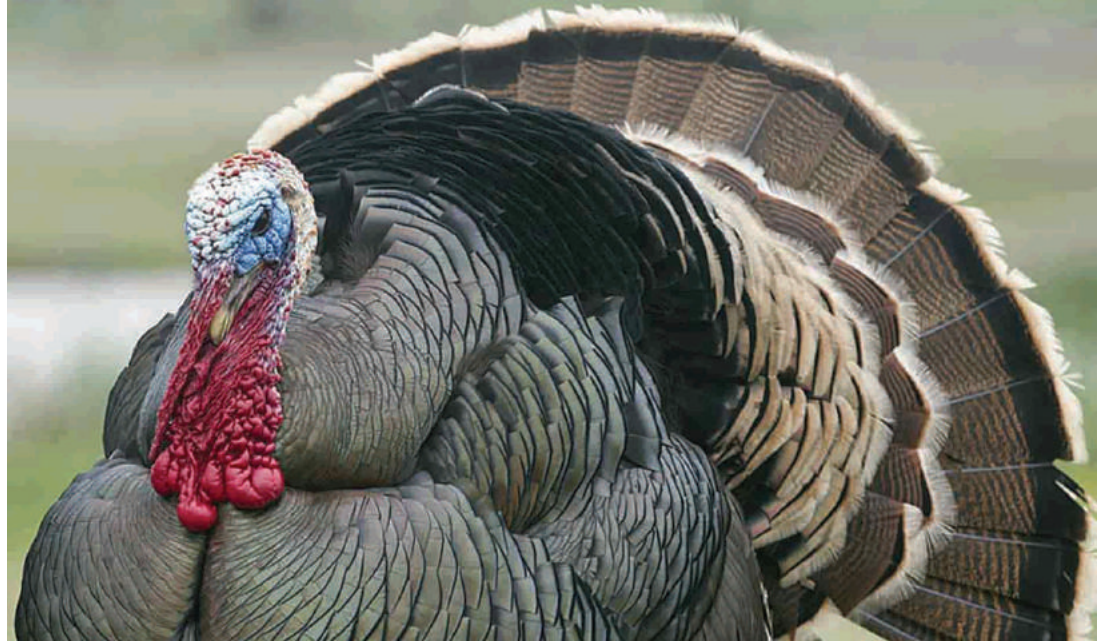
Jibda jitqassam fl-iskejjel primarji l-ktieb dwar il-harsien tal-annimali



DIĊEMBRU

Tibda topera l-pixkerija l-ġdida tal-Marsa wara li ġiet inawgurata mill-Prim Ministru Joseph Muscat u s-Segretarju Parlamentari Roderick Galdes.





ID-DUNDJAN: MINN DEJJEM MARBUT MAL-IKLA TAL-MILIED

Philip Aquilina

Kif nafu kroll, id-dundjan u l-Milied huma marbutin flimkien minhabba li huwa l-ikla tradizzjonali ta' din il-festa f' hafna pajjiżi madwar id-dinja. Sewwa li wiehed ikun jaf illi d-dundjan ma kienx meqjus hekk minn dejjem, minhabba li l-ikla tradizzjonali tal-Milied kienet il-wizża. Minn meta d-dundjan gie skopert u impurtat lejn l-Ewropa mill-Amerika ta' Fuq, minfejn jorigina u jghix fis-selvaġġ, il-wizża bdiet tiflew il-popolarità u hadilha postha d-dundjan. Hawn min jghid illi d-dundjan huwa laham xott, iżda nassigurakom li jekk wiehed isajru kif ghandu jsajru fih laham verament tajjeb, apparti li huwa bnin u bla xaham.

Illum jeżistu hafna razez u varjetajiet tad-dundjan domestiku. Hemm razez ornamental, bl-aktar varjetà popolari tkun ta' lewn iswed, iżda hemm varjetajiet lewn il-bronż, homor, bojod u "palm" fost l-ohrajn. Jeżistu wkoll razez tas-simna, bl-irgiel ilahhqu piż ta' ghoxrin kilo', u dawn ġeneralment ikunu ta' lewn abjad. Razez domestiċi ohrajn jilhq u l-hmistax-il kilo'. Dawn ir-razez kollha originaw mid-dundjan selvaġġ (*Meleagris gallopavo*) iżda dan jasal biss sa għaxar kilogrammi. In-nisa huma hafna iżghar mill-irgiel.

Kultant nisimghu bid-dundjan Malti, iżda s'issa għadha qatt ma saret rikerka li tista' tipprova l-eżistenza ta' din ir-razza.

Id-dundjan raġel jiftaħ denbu bhall-paguni - għalkemm denbu huwa hafna iżghar – u dan biex jikkortegġa lill-mara fi żmien in-namra. Barra minn hekk, għonqu jihmar u jonfhu bl-arja biex jimpressionaha. L-ghajta tad-dundjan hija unika u tista' tissejjah anke komika.

Id-dundjani jbidu madwar 35 bajda, iżda jekk il-mara ma toqgħodx qroqqa tista' tbit anke sa 100 bajda jew aktar f'sena. Il-bajd ikun bajdani bit-tikek kannella u jkun jżen bejn 80 u 100 gramma. Il-bajd jista' jitfaqqas f' inkubatur jew taht id-dundjana stess meta toqgħod qroqqa. Jieħdu 28 ġurnata sabiex ifaqqsu. Meta jfaqqsu, id-dundjani jkunu daqsxejn dgħajfin u idealment ngħinuhom billi nagħtuhom ftit bajd iebes imqatta' mal-ġwież imfarrak. Tkun idea tajba wkoll jekk wiehed jifta' ftit flieles tat-tigieġ magħhom sabiex jgħinuhom jaqbd u jieklu. Biex jilhq u l-piż mixtieq jieħdu bejn 14 u 20 ġimgha.

Għalkemm il-festa tal-Milied, ġeneralment iġġibilna hafna ferh u għaqda, zgur illi ma nistghux ngħidu l-istess għad-dundjan; għalih ikun wasal il-martirju!



IL-PONSJETTA: MILL-MILIED SA SAN STIEFNU?

Claire Cauchi

Il-ponsjetta hija l-iktar pjanta popolari li ssib fid-djar taghna fi żmien il-Milied. Izda jekk wiehed joqghod attent kif jagħzilha, jista' jibqa' jgawdiha għal żmien itwal minn żmien il-Milied biss.

Kif għandek tagħzilha

Dejjem għandek tagħzel l-iktar pjanta li tkun tidher b'saħħitha. Iċċekkja sew għal xi nsetti li jistgħu jkunu fuq in-naħa ta' taht tal-werqa u evita li tagħzel pjanta li jkollha weraq bit-tikek jew b'weraq sofor. Importanti wkoll li fin-nofs tal-weraq il-homor issib weraq iżgħar ta' kulur isfar. Jekk il-pjanta tkun imdawra bil-karti jew plastik, importanti li kif tasal id-dar tneħħihom, għaliex jekk jithallew iżżejjed, il-weraq jisfar u jaqa'.

Kif tiegħu hsiebha fix-xahar ta' Diċembru

1. Poġġi l-ponsjetta f'kamra mdawla, izda thallihix taht xemx diretta.
2. Evita li tkun f'post fejn ikun hemm xi tip ta' kurrent.
3. Qatt thalli l-pjanta fejn jistgħu jilhquha t-tfal jew il-pets.
4. Dejjem saqqiha meta jkollha l-wiċċ niexef, izda wara għaxar minuti nehhi l-ilma żejjed li jaqa' ġol-plattina.
5. Il-weraq homor idumu iktar jekk it-temperatura tibqa' ta' iktar minn 22 grad Celsius.

Wara l-Milied

Għalkemm hawn hafna nies li jarmu l-ponsjetta hekk kif jgħaddi l-Milied, b'naqra dedikazzjoni din tista' terga' tkabbarha għas-sena ta' wara. Hawn taht se nsemmi pass, pass x'wiehed għandu jagħmel.

Diċembru – Il-fjura tkun fl-aqwa tagħha u għandek issaqqiha biss meta thoss il-wiċċ tal-kompost niexef.

Bejn Jannar u April – Il-kulur tal-weraq il-homor jibda jiċċara.

April – Żommha fejn tieqa taht ix-xemx u aġtiha l-fertilizzant hekk kif taraha li qed tarmi. Jekk ikun hemm bżonn tista' tibdlilha l-qasrija u kompli saqqiha b'mod normali hekk kif thossha xotta.

Ġunju – F'dan iż-żmien tista' tohroġha barra f'post kenni, għad-dell.

Fil-bidu ta' Settembru – Dahhalha ġewwa u iżborha b'mod li thallilha tlieta jew erbgħa werqiet ma' kull zokk. Dejjem halliha f'hoġor ta' tieqa li tara x-xemx, u aġtiha kemm ikun hemm bżonn ilma u fertilizzant.

Mill-aħhar ta' Settembru sa Diċembru – Halliha fid-dawl bejn it-tmienja ta' filghodu u l-hamsa ta' filghaxija, imbagħad dahhalha f'post mudlam għall-kumpliment tal-ġurnata.

Dan il-metodu huwa l-iktar wiehed effiċjenti sabiex wiehed ikun jista' jgawdi l-ponsjetta f'daru s-sena kollha.

KONSULTAZZJONI PUBBLIKA DWAR IL-FALKUNERIJA

Alden Grima

It-Taqsima tar-Regolamenti tal-ghasafar Selvaġġi nediet serje ta' proposti għal Abbozz ta' Liġi dwar il-Falkunerija. Dawn il-proposti jinsabu għall-konsultazzjoni pubblika.

Il-falkunerija hija Prattika tradizzjonali li ilha teżisti u li tmur lura sekli shah. Hija tinkludi numru ta' attivitajiet li għandhom x'jaqsmu mat-trobbija, taħriġ u titjiriet ta' ghasafar tal-priża kif ukoll dwar dawk l-ispeċi kaċċabbli.

Fil-każ ta' Malta, id-Direttiva tal-Ghasafar tal-Unjoni Ewropea hija trasferita f'liġi nazzjonali bis-saħħa tar-Regolamenti dwar il-Konservazzjoni tal-Ghasafar Selvaġġi (S.L. 504.71). Madankollu, fil-preżent m'hemm l-ebda proviżjonijiet speċifiċi u legali li jirregalaw l-attivitajiet varji tal-falkunerija tradizzjonali.

Fil-kummenti tiegħu dwar din l-inizjattiva għall-konsultazzjoni pubblika, is-Segretarju Parlamentari Roderick Galdes qal illi l-interess fl-arti tradizzjonali tal-falkunerija qed jikber, speċjalment fil-ġenerazzjoni iżgħar ta' falkuniera. Żied jgħid ukoll illi hemm hafna organizzazzjonijiet volontarji u attivi li qed imexxu 'l quddiem l-arti li żżomm u ttajjar ghasafar tal-priża li huma mharrġa.

Fi kliemu, "Dan is-settur għandu l-potenzjal li juri attivita' tradizzjonali, rurali u kulturali li tmur lura sekli shah, waqt illi jkun ukoll qed jikkontribwixxi għal aktar taħrif u apprezzament tal-ghasafar tal-priża u fl-istess hin għal azzjoni konkreta halli jiġu kkonservati l-ghasafar tal-priża. Issa huwa ż-żmien addattat sabiex din l-attivita' tiġi formalment rikonoxxuta fis-sistema legali tagħna, u tkun regolata b'mod modern u sostenibbli.

Wara diskussjonijiet preċedenti li saru flimkien ma' għaqdiet volontarji lokali li jippromwovu l-falkunerija flimkien mal-Assoċjazzjoni Internazzjonali għall-Falkunerija u l-Konservazzjoni tal-ghasafar tal-priża, hafna falkuniera u esperti oħrajn, it-Taqsima tar-Regolamenti tal-ghasafar selvaġġi identifikat il-bżonn li tindirizza n-nuqqas ta' liġijiet li hemm dwar din l-attivita'.

Il-leġislazzjoni proposta qed timmira li tilhaq dawn l-għanijiet:

1. li ttiprovdi qafas regolatorju addattat għall-prattika tal-falkunerija f'Malta;
2. li tassigura li l-prattika tal-falkunerija tkun regolata b'tali mod, illi min-naha tippermetti l-attivitajiet varji tal-falkunerija, filwaqt illi min-naha l-oħra tassigura li l-prattika tkun prattikata skont il-liġi nazzjonali, Ewropea u Internazzjonali dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi.

Sabiex jinkisbu dawn l-għanijiet, l-abbozzi ta' liġi se jkunu qed jipproponu definizzjoni legali tal-falkunerija u t-termini assoċjati magħha. Se jkunu qegħdin ukoll jipprovdu numru ta' kontrolli regolatorji u sistemi ta' liċenzjar għall-aspetti varji ta' din l-attivita', jiddeskrivu l-irwol tal-awtorita' regolatorja kif ukoll dak tal-organizzazzjonijiet rappreżentattivi tal-falkuniera, u jstipulaw il-kriterji, bħal meta, fejn u kif jistgħu jiġu prattikati l-attivitajiet varji li jirrigwardaw il-falkunerija.

It-Taqsima tar-Regolamenti tal-Ghasafar Selvaġġi se tkun qed tilqa' suggerimenti mill-"stakeholders" kollha. Huwa mistenni li l-abbozz finali tar-regolamenti jitressaq għall-konsiderazzjoni mill-gvern u jkun ippubblikat kmieni s-sena d-dieħla.

Kull mistoqsija dwar dan is-sugġett għandha tintbagħat lit-Taqsima tar-Regolamenti tal-Ghasafar Selvaġġi permezz ta' imejl lil wildbirds@gov.mt.

IRRIKLAMA FUQ DAN IL-MAGAZIN

IKKUNTATTJANA FUQ

T: 2292 4110

E: nisgetartna.msdec@gov.mt

W: agriculture.gov.mt



RAZEZ DOMESTIČI MALTIN



Fenek Selvaġġ



Fenek Malti



Fenek tax-Xiber

RAZEZ TA' FNIK MALTIN

Arnold u Jeffrey Sciberras

Il-fenek domestiċi huma dixxendenti mill-Fenek Ewropew Selvaġġ. L-isem propju, bil-Latin huwa “*Oryctolagus cuniculus*”. Dan il-fenek, oriġinarjament huwa speċi selvaġġa li tinsab fi Spanja, il-Portugall, il-Marokk u l-Alġerija. Fi żmien ir-Rumani u l-Feniċi, dan il-fenek tqassam apposta fuq bosta gzejjer Mediterranji sabiex jintuża bhala sors ta' ikel, speċjalment għal dawk in-nies illi kienu jgħixu f' dawk il-gzejjer.

Matul il-medda tas-snin, il-fenek selvaġġ fpajjiżna tqassam fuq it-tliet gzejjer prinċipali, jiġifieri Malta, Gżhawdex u Kemmuna, kif ukoll, minn dokumentazzjoni misjuba, tqassam ukoll fuq Kemmunett, il-gzejjer ta' San Pawl u Filfla. Madankollu, illum m'għadux jinstab fuq dawn il-gzejjer iż-żgħar. Anke l-Libru, li bl-Ingliż jissejjażh 'Hare', u l-isem xjentifiku bil-Latin huwa “*Lepus europaeus*”, ġie dokumentat li xi darba nheles fuq Filfla, iżda llum ma jinstabx hemm lanqas. Il-Fenek Selvaġġ li jinstab fil-gzejjer tagħna, ukoll ivarja u nbidel kemxejn morfologikament minn dak tal-pajjiżi l-oħra. Filwaqt illi f'Malta l-maġġoranza tal-fniek huma ta' lewn kanella (agouti), t'Għawdex issib madwar nofshom agouti u n-nofs l-iehor homor, filwaqt illi fuq Kemmuna jinstabu kwazi kollha homor. Ir-raġuni ta' din id-differenza hija wkoll minhabba l-mod kif ġew introdotti.

Hemm dokumentat li sa minn żmien il-Kavallieri, avolja kien projbit, il-fenek selvaġġ, kien jinżamm parzjalment fil-magħluq - semi-captive - u matul is-snin, bdiet tiffirma linja oħra ta' fniek. Fi żminijiet iktar riċenti, il-fenek nisa ta' dawn it-tip kienu jinżamm fil-ġonna, bil-ghan illi bil-lejl, il-fenek selvaġġ raġel jiġi jgħammarhom. Minn dawn is-sistemi u oħrajn ta' selezzjoni artifiċjali, harġet ir-razza magżhrufa bhala **Tax-Xiber**, li tfisser fenek ta' qies partikolari. Għal hafna snin, din ir-razza kienet popolari u komuni, iżda meta bdiet it-trobbija fil-gaġeġ u l-introduzzjoni ta' fniek domestiċi barranin, dan il-fenek kwazi sparixxa. Dwar dan il-fenek, fis-sena 1999 J. Gauci-Maistre sahaq illi d-differenza bejnu u bejn il-fenek selvaġġ hija l-fattizi tiegħu li huma inqas prominent. Dawn jinkludu l-għajnejn, il-widejn u l-immieher, u huma hafna inqas grixti mis-selvaġġ. Wara tmien generazzjonijiet ta' trobbija fil-magħluq, - Captive breeding - tal-fenek selvaġġ, din il-generazzjoni tibda ssir tax-xiber.

Il-Fenek tal-Laħam ta' Malta (Maltese Silver Rabbit) ġie żviluppat lokalment 'il fuq minn għoxrin sena ilu mis-Sur Gauci-Maistre għar-raġunijiet li kien hemm superstizzjonijiet fost il-konsumaturi dwar l-għajnejn homor tal-fniek misjuba fir-razze komuni bħal “New Zealand White” u “Californian” illi jintużaw għal-laħam. In-nies kienu jibzġhu mill-għajnejn homor. Dan wassal sabiex żdied l-interess fi żvilupp ta' razza ta' fenek bajdani fil-griż b'għajnejn kannella. L-istess superstizzjoni hija prevalenti fost il-konsumaturi Taljani, haġa li wasslet għall-ħajra sabiex din ir-razza titrabba barra minn xtutna wkoll. L-iżvilupp ta' din ir-razza ħadet bosta generazzjonijiet sabiex tintlhaq il-mira; dik illi jkollna l-fenek abjad b'għajnejn kannella u bi kwalità ta' laħam tajjeb. Fl-2005, hamsin fenek minn din ir-razza kienu attwalment fi produzzjoni. Bhalissa qegħdin jiġu studjati u deskritti wkoll minn wieħed mill-awturi u kollegi oħra.

Fenek ieħor li ġie żviluppat minn Gauci-Maistre fil-bidu tas-snin disgħin huwa l-**Fenek tal-Għallis** (Għallis Giant). L-iskop ta' din ir-razza kien li jiproduċi kwantità massiva ta' laħam aktar malajr minn fniek ta' razez ġganti barranin. Sfortunatament, il-programm tat-tkattir ta' din ir-razza ma tkomplexx u hemm il-biża' li din ir-razza setgħet intilfet għal kollox.

Ĥajr lil Felix Farrugia u lil Joe Gauci-Maistre mill-“Malta Rabbit Club” għal hafna mill-informazzjoni li għaddew lill-awturi.

Għal aktar informazzjoni nhegġiġkom iżzurru <https://www.facebook.com/Columbatopia>.

... sa minn
żmien il-
Kavallieri,
avolja kien
projbit, il-
fenek
selvaġġ,
kien
jinżamm
parzjalment
fil-magħluq.

ROKNA GĦAT-TFAL

Claire Cauchi

Kif intom gheziez tfal? Min jaf kemm qeghdin tistennew il-Festi tal-Milied u l-Vaganzi bil-hegġa! Bhal dan iż-żmien, hafna tfal ikunu herqana hafna jibdedw jippreparaw l-affarijiet tal-Milied. Hawn taht se ssibu żewġ affarijiet sempliċi li tistgħu taghmlu fid-dar tagħkom. Jigukom vera sbieh u tkunu sodisfatti li ghamiltuhom intom.

IL-ĠULBIENA

Il-ġulbiena ilha għal hafna snin titkabbar sabiex tintuża fil-preseppi li narmaw fid-djar u postijiet oħra. Apparti li tintuża fil-preseppju, nistgħu nużawha wkoll fi 'crafts' oħrajn, bħal ngħidu ahna d-daqna ta' Santa Klawns. Bħala pjanta tikber malajr hafna, allura hija ideali sabiex nintroduċuha mat-tfal, anke ta' età żgħira.

Kif tkabbar il-ġulbiena? X'għandek bżonn:

Żerriegħa tal-ġulbiena - ilma - skutella - tajjar jew 'Tissue paper' - reċipjent ta' daqs medju - post għad-dlam

Il-Metodu

Poġġi ż-żerriegħa tal-ġulbiena go skutella u halliha tixxarrab għal mill-inqas 24 siegħa. Wiehed għandu josserva li din tidda tintefah.



SIGRA TAL-MILIED ŻĠHIRA TAL-PRINJOL

Il-Prinjol faċli nsibuh meta mmorru go xi park mal-familja u nistgħu nużawh biex naghmlu hafna tipi ta' 'crafts'

X'għandek bżonn:

Prinjol - 'Acrylic paint' aħdar - Glitter - Kolla - Glu - Pot zghir tat-terrakotta
Stilla zghira (magħmula minn kartonċin, injam jew buttuna)

Il-Metodu:

Izboġh il-prinjola biz-zebgha hadra u halliha tinxfef. Ghaddi t-truf bil-glu u farfar il-'glitter' fuqha. Meta tinxfef wahhalha bil-kolla gol-pot tat-terrakotta. Minflok 'glitter' tista' tagħmel ukoll zebgha bajda biex tagħtiha effett ta' borra. Fl-aħhar wahhal l-istilla mal-ponta tal-prinjola.

Tista' tkun kreattiv u tuża kuluri ta' zebgha differenti, fosos, žibeġ, žigarella u hafna affarijiet oħra.



KOMPETIZZJONI

Irbah ktieb ġentilment mogħti lilkom mingħand "Merlin Library" billi twieġeb din il-mistoqsija.

Il-ġulbiena apparti li tintuża biex iżzejjen, tintuża ukoll għal krafts. Għall-liema krafts qed nirreferu?

Ibghatu twegibiet tagħkom flimkien ma' ismek u kunjom, data tat-twelid, indirizz tad-dar, indirizz elettroniku u numru tat-telefon lill-**Kompetizzjoni Nisġet Artna, Taqisma Festi Rurali Ċentru ta' Riċerka u l-Iżvilupp L-Għammieri, Triq l-Ingiered II-Marsa. MRS 3303.**

Id-data tal-gheluq sabiex nirċievu t-twegibiet tagħkom hija t-8 ta' Jannar 2016. Din il-kompetizzjoni hija miftuha għal tfal mhux akbar minn 12-il sena.



IL-QASTAN TAL-MILIED

Lea Hogg

Ma jistax jghaddi l-istaġun festiv tal-Milied u s-sena l-għdida mingħajr ma nużaw il-qastan, u kif nafu, ahna l-Maltin u żaqqna huma hbieb sew, u għalhekk Milied mingħajr imbuljuta, ma jkunx l-istess.

Se nibbaża r-ricetta tiegħi fuq ricetta antika tal-familja Anton B. Dougall, imma minflok zokkor nuża "Stevia" u qastan li ssibu go pakketti ssigillati, lest, imqaxxar u msajjar. Kemm tiftah il-pakkett, u tużah. Illum kulhadd irid jiffranka l-hin.

IMBULJUTA

Għal IMBULJUTA għandek bżonn:

- 400g qastan imsajjar
- L-ekwivalenti ta' 175g ta' zokkor fi stevia
(Iccekka t-tabella fuq vażett tiegħek għall-konverżjonijiet)
- 50gramma ċikkulata tax-xorb
- 50gramma ċikkulata skura mqatta 'f'biċċiet kbar
- qoxra maħkuka ta laringa
- kwart ta' kuċċarina "mixed spice"
- Niskata trab tal msiemer tal qronfol
- kwart kuċċarina kannella
- Ftit qtar vanilla
- Bastun kanella

Poġġi l-ingredjenti kollha u nofs il-qastan go borma kbira. Żid 1-litru ilma u sajjar fuq shana moderata. Hawwad sakemm jibda jagħli.

Naqqas is-shana u halliha ttektek għal madwar 20 minuta. Żid aktar hlewwa jekk tixtieq. Żid il-bqija tal-qastan u saħħan għal hames minuti. Jekk mehtieg, zid aktar ilma jagħli. Nehhi mis-shana u hallih jiksah. Erga saħħan qabel iservi.



IL-MILI TAL-QASTAN GĦAL MAL-IKLA TAL-MILIED

Dan il-mili fih il-qastan u s-salvja u tista timla d dundjan jew tiġieġa bih jew isservih mal laham li tkunu se sservu għal ikla tal-Milied. Għandek bżonn:

- 3 imgharef żejt taż-żebuga
- 3 basliet imqattgħin fin u msajjar
- 8 biċċiet bacon, imsajja u mqattgħin
- 350gramma qastan imsajjar
- 1 zalzett Malti, imsajjar u mqatta
- 2 bajdied imhabbta
- 1 kuċċarina butir, imdewweb
- kwart ta' kuċċarina salvja friska, mqattgħa
- 100gramma Frak tal-hobz
- 100gramma hafur
- 250gramma ġobon ta tursina, mqatta biċċiet kbar



Ritratt: Felix Cesare

Għal wiċċ tehtieg qastan, cranberries u pistaċċi. Tista wkoll iżżomm xi ġobon u zalzett.

Poġġi l-frac tal-hobz u hafur fi skutella kbira u hallat. Żid il-basal, salvja frisk, bacon, nofs il-zalzett u nofs il-ġobon.

Żid ż-żejt taż-żebuga, butir u l -bajd u hawwad. Hallat it-tahlita likwida ma tahlita tal-frac tal-hobz. Jekk ikun mehtieg zid ilma sabiex iġġibu għal konsistenza lixxa. Fl-ahharnett zid il-biċċiet tal-ġobon u hawwad bil-mod. Ferra t -tahlita go landa tal-kejk springform 23cm ippreparata bl-isprej tal-hami.

Żejjen il-wiċċ bil cranberries, il-bqija tal-ġobon, biċċiet ta' zalzett malti u qastan.

Ahmi għal 35 minuta go form tempatura 170grad. Wara li jinhareġ minn ġol-forn, għandu jithalla għal għaxar minuti qabel jisserva. Eżatt qabel isservi, zid f'it żejt taż-żebuga, lewz u pistaċċi inkaljati.

Tista segwi lil Lea waqt Lifestyle&Co fuq TVM2 kull wara nofsinhar u fuq il-blog goodfoodeveryday.wordpress.com

IL-MILIED U S-SENA TAJBA LIL KULLHADD

IL-BOLL FUQ IL-LAĦAM ĊERTEZZA TA' KWALITÀ

Stefan Cachia

Kull konsumatur joqghod attent x'jixtri, speċjalment f'dak li ghandu x'jaqsam ma' ikel, għaliex involuti fil-każ, ikun hemm: saħtu u saħhet qrabatu. Huwa għalhekk illi r-regolamenti Ewropej u Maltin jistabbilixxu qafas ta' spezzjonijiet u sinjali sabiex jiggarantixxu l-kwalità tal-ikel mibjugħ. Dan is-sinjal, il-boll huwa ċ-ċertifikazzjoni ta' kwalità fis-settur tal-laħam mhux proċessat.

Kull biċċa laħam li titpoġġa fis-suq Ewropew mingħajr proċessar, jiġifieri tkun hierġa minn biċċerija, għandu jkollha boll illi jiċcertifika li din tkun għaddiet minn diversi kontrolli sanitarji, inkluż dwar is-saħħa tal-annimal u li din il-biċċa laħam tkun inħadmet fi stabbiliment liċenzjat u kkonfermat li jaħdem skont ir-regoli Ewropej dwar it-traċċabilità u l-igjene fi stabbilimenti tal-ikel.

Fil-prattika, il-boll ifisser illi dik il-biċċa laħam tkun ġejja minn karkassa spezzjonata b'mod rigoruż għall-aħħar skont dawn l-istess regolamenti. Dan sabiex ikun żgurat illi l-laħam ġej minn annimal b'saħtu, hieles mill-mard, mediċinali u antibijotiċi, u li għadda minn proċess kif imiss u f'temperaturi adegwati.

Fil-biċċerija ta' Malta, il-kontrolli jsiru minn żewġ tobbja veterinarji differenti appuntati mir-regolatur, u f'waqtiet differenti tal-proċess tal-qatla u t-tindif tal-karkassa. Barra minn hekk, il-proċess kollu tal-qatla tal-annimal u t-tindif tal-karkassa jsir taħt il-harsa ta' veterinarju ieħor appuntat mit-tmexxija tal-biċċerija.

Il-kontrolli jibdeu hekk kif l-annimal jitwassal fil-biċċerija. Tabib veterinarju jispezzjona kull annimal, wiehed wiehed, hekk kif jaasal. Dan biex ikun żgurat illi l-annimal huwa nadif, hieles mill-mard u kien miżmum tajjeb. Permezz ta' sistema informatika li tgħaqqad l-irziezet kollha ta' Malta, ikun konfermat kemm l-appartenenza għar-razzett dikjarat kif ukoll fuq ir-razzett ta' oriġini ma kienx hemm mard u / jew kwistjonijiet oħra li minħabba fihom l-annimal ma għandux imur għall-konsum uman. L-annimal jinqatel wara li jiġi stordut, dan bil-ghan li tkun salvagwardjata l-benesseri tiegħu, kif ukoll biex l-annimal innifsu ma jibżax u ma jirrilaxxax kimiċi li jistgħu jnaqqsu mill-kwalità tal-laħam b'dik il-biża'. Eventwalment, il-karkassa tiġi mnaddfa f'ambjent nadif u skont regoli ta' igjene Ewropej. Skont l-istess regoli, l-istabbiliment innifsu jsirulu testijiet perjodiċi biex ikun żgurat illi l-livell ta' ndafa hija stabbli.

Fil-aħħar tal-proċess ta' tindif tal-karkassa, tabib veterinarju ieħor jispezzjona kull karkassa bir-reqqa. Dan jinkludi spezzjoni viżiva tal-intern tal-annimal, tal-qalb, il-kliewi, il-fwied u partijiet oħra tal-ġisem. Jittiehdu wkoll kampjuni minn kull karkassa sabiex ikunu ttestjati f'laboratorji approvati mir-regolatur.

Wara l-ispezzjoni, il-karkassi jitqiegħdu fil-friza, fejn it-temperatura tal-laħam titniżżel għal inqas minn 7°C fil-każ tal-karkassa u 3°C fil-każ tal-intern tajjeb għall-konsum uman. Minn hawn, il-karkassi jintbagħtu għal fuq trakkijiet illi jkollhom l-istess temperatura. Dan sabiex tkun żgurata l-kwalità u jkun minimizzat ir-riskju ta' kontaminazzjoni tal-laħam.

Jekk bħala parti mill-verifiki jinstabu sinjali ta' xi mard jew raġunijiet oħra, fosthom illi sal-mument li l-laħam jiġi biex iħalli l-biċċerija jitlef it-temperatura, u b'hekk ma jkunx jista' jmur għall-konsum uman, il-karkassa tiġi kkundannata.

Fil-2014, fil-biċċerija ta' Malta, ġew ikkundannati 672 karkassa għal raġunijiet differenti. Dawn kienu jinkludu 265 majjal, 216-il bovin, 141 naghġa u 50 mogħża. F'Għawdex kienu kkundannati 32 karkassa li minnhom 30 kienu majjal.

Karkassi tajbin għall-konsum uman jiġu ttimbrati bil-boll bħala ċertifikazzjoni li l-laħam għadda mill-ispezzjonijiet neċessarji u nstab tajjeb.

GĦAJNUNA GĦAS-SETTUR TAL-MAJJAL (TARGETED AID)



Il-projbizzjoni Russa fuq importazzjoni ta' prodotti agrikoli mill-Ewropa kellha effett negattiv fuq il-prodotti agrikoli kollha tal-Unjoni Ewropea. Dan irrizulta f'telf kbir għall-komunità agrikola. Għalhekk, l-Unjoni Ewropea allokata 420 miljun ewro għal dawk l-Istati Membri li sofrew minn dan l-impatt u se tqassam il-fondi lil dawn l-istati skont l-impatt negattiv li kellha fuqhom il-projbizzjoni Russa.

Malta hadmet hafna biex tinneogzja mal-Kummissjoni Ewropea sabiex allokata l-oghla baġit possibbli taht dan il-fond. Dawn in-negozjati wasslu sabiex l-Unjoni Ewropea talloka 120,000 ewro għall-industrija tal-bhejjem Maltija, b'finanzjament adizzjonali ta' 120,000 ewro mill-Gvern Malti.

Il-Gvern Malti ddecieda li jalloka dawn il-fondi lil dawk ir-rahhala li jrabbu l-majjal. Dan bil-għan illi jgħin lil dan is-settur f'mument diffiċli. Din l-għajnuna, li se titqassam b'għotjiet ta' flus, hija għotja ta' darba li se titqassam sa mhux aktar tard mit-30 ta' Gunju 2016.



L-għajnuna se tingħata fuq kull majjal maqtul li jkun eligibbli, jiġifieri dak il-majjal li ġie mrobbi għall-qatla. L-għotjiet se jkunu bbazati fuq in-numru ta' majjali maqtulin bejn il-5 ta' Jannar 2015 u l-25 ta' Settembru 2015. Il-majjal li ġie maqtul barra mill-kwota huwa meqjus bhala eligibbli wkoll, iżda l-majjali (breeding stock) li ġew maqtula matula dan il-perjodu mhumiex eligibbli għal din l-għajnuna.

Ir-rahhala interessati f'din l-għajnuna u li qatlu majjal eligibbli waqt il-perjodu stabbilit kellhom l-opportunità li jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom fl-Uffiċċji tal-"Front Office" tal-Aġenzija għall-Pagamenti Agrikoli u Rurali, Ta' Qali, u fil-Farm Sperimentali fix-Xewkija, Ghawdex bejn it-2 u l-20 ta' Novembru 2015.

Bhalissa għadejja l-hidma għall-ipproċessar ta' dawn it-talbiet.

IMSEWWIJA 650 ANIMALI ABBANDUNATI F'GIMGĦATEJN

Aktar minn 650 kelb u qattus tat-triq ġew imsewwija waqt inizzjattiva mifruxa fuq ġimagħatejn, u li tnediet mis-Segretarjat Parlamentari għall-Biedja, Sajd u Drittijiet tal-Animali.

Din il-kampanja hija parti minn strategija tal-gvern sabiex tkun ikkontrollata dejjem aktar il-popolazzjoni ta' animali abbandunati fit-toroq Maltin.

Għall-ewwel darba, parti minn din il-kampanja saret ukoll fil-gzira Ghawdxija.

Fl-ewwel gimgħa tal-kampanja ssewwew 338 kelb u qattus f'Ghawdex. L-operazzjonijiet saru fil-klinika "The Animal Doctor" illi tinsab fir-Rabat Ghawdex. Kull operazzjoni saret minn veterinarji miġjuba minn barra mill-pajjiż, grazzi għall-kollaborazzjoni tal-gvern mal-NGO Germaniza ETN. Wara din il-gimgħa fil-gzira Ghawdxija, dawn il-veterinarji ġew ukoll f'Malta, u ssewwew madwar 320 kelb u qattus fil-klinika 'Vet Plus' ta' Hal Qormi.

B'hekk, meta wiehed jiehu t-total ta' din il-kampanja u jzidhom mal-erbgha kampanji l-oħra li saru minn dan il-gvern f'din il-legislatura, in-numru ta' animali abbandunati msewwija b'xejn jitilgħu għal 2,850. Dan sar mingħajr l-ebda spiza għall-gvern.



Ikkuntattjat minn dan il-magazin, is-Segretarju Parlamentari Roderick Galdes esprima s-sodisfazzjon tiegħu għas-suċċess ta' din il-ħames kampanja fl-aħħar sentejn u nofs. Semma kemm huwa diffiċli li wiehed jikkalkula kemm hawn animali jiġru fit-toroq, iżda kien evidenti li din kienet problema li riedet tiġi indirizzata mill-aktar fis. Qal illi minbarra dawn il-kampanji li qed isiru b'mod regolari, is-Segretarjat għaddej b'kampanji ta' għarfien u inizzjattivi edukattivi sabiex jonqos in-numru ta' dawki illi għal xi raġuni jew oħra jabbandunaw lill-animali domestiċi fit-toroq.

Huwa rringrazzja lid-Dipartiment tal-Harsien tal-Animali, lill-volontiera, lill-Uffiċċju tal-Kummissarju għat-Trattament Xieraq tal-Animali u lill-ETN, illi mingħajr is-sehem tagħhom, dan is-suċċess ma kienx ikun possibbli.



ĠNIEN BOTANIKU GĦAL KONSERVAZZJONI TA' PJANTI LOKALI

Simone Galea

Id-Direttorat għas-Sahha tal-Pjanti fi hdan il-Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli u t-Tibdil fil-Klima bena ġnien botaniku bhala parti minn proġettli ġie ko-finanzjat mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali(EAFRD). Il-proġett iffoka fuq il-konservazzjoni sostenibbli tar-riżorsi ġenetiċi tal-biodiversità agrikola u tal-ekosistemi tal-gżejjer Maltin. Dan seta' jsir bil-holqien ta' dan il-ġnien botaniku fejn qed jiġu kkonservati dawn l-ispeċi ta' pjanti.

Il-ġnien botaniku li jinsab fil-ġonna tal-Kmand f' Attard huwa l-akbar ġnien tat-tip tiegħu fil-gżejjer Maltin, u huwa l-uniku ġnien botaniku fejn qegħdin jiġu kkultivati varjetajiet ta' hxejjex agrikoli lokali u l-pjanti selvaġġi li minnhom oriġinaw il-hxejjex agrikoli. Minbarra dan, hemm diversi speċi ta' pjanti indigeni u endemiċi li ġew imhawlin skont l-abitat kif jeżistu b'mod naturali fil-gżejjer Maltin. Dawn l-abitati huma l-Bosk, il-Makkja, ix-Xaghri u l-Isteppa. Sezzjoni ohra tal-ġnien hija ddedikata lis-siġar tal-widien u s-siġar tal-frott lokali. Eżempji ta' pjanti indigeni li jinstabu f'dan il-ġnien huma Widnet il-Bahar li hija l-pjanta nazzjonali, is-Siġra tal-Gharghar li hija s-siġra nazzjonali, iż-żnuber u l-ballut li kollha jinstabu fil-Bosk il-Harrub, ir-rummien, it-tin, it-tut, iċ-ċawli u n-naspli li huma siġar tal-frott u li xi whud minnhom jinstabu fil-Makkja filwaqt illi s-saghtar, il-kappar u l-fejġel jinstabu fix-Xaghri il-bużċbież, is-silla, il-lellux, il-peprin jinstabu fl-Isteppa u hafna speċi ohrajn li forsi mhumiex magħrufin daqshekk.

Diversi tipi ta' hxejjex ġew studjati f'dan il-proġett sabiex jinstabu r-razez lokali tagħhom u b'hekk ikunu jistgħu jiġu protetti mir-riskju li jintilfu darba għal dejjem. Parti ohra mill-proġett kienet dwar l-għarfien tar-razez taċ-ċitru ta' Malta. Ġew studjati diversi kampjuni ta' ċitru minn diversi ġonna antiki sabiex jiġu identifikati x'razez huma, biċ-ċans illi jinstabu razez antiki Maltin.

Iż-żewġ definizzjonijiet li ġejjin se jispjegaw iktar fid-detall il-kunċett tal-ġnien botaniku:

Definizzjoni ta' varjeta' jew razza lokali

Varjetajiet jew razez lokali huma daww l-ispeċi, kemm hxejjex ikkultivati, kif ukoll annimali domestiċi, illi b'mod morfoloġiku jistgħu jkunu uniċi għal dak il-pajjiż jew reġjun ġo pajjiż. Terminoloġija ohra li tista' tikklassifika dawn il-varjetajiet jew razez lokali hija l-kelma 'Landrace'. 'Landrace' tirreferi għal daww ir-razez jew varjetajiet tradizzjonali li huma ta' dak il-pajjiż jew reġjun fejn evolwew b'mod kulturali u ambjentali, fejn huma tassew addattaw għall-klima ta' pajjiżhom, imma xorta taht il-gwida tal-bniedem. Dawn huma differenti minn razez puri kummerċjali li jikkonsistu minn hxejjex jew annimali fejn ir-razza rari tvarja u tiddependi totalment mill-bniedem biex tgħix u titkattar. Il-Landraces huma distinti, imma varjabbli fil-popolazzjoni tagħhom u ma jiddependux minn sistemi intensivi biex jiġu mkatrin jew imrobbijin. Sfortunatament, it-tkattir u t-tkabbir ta' razez puri b'mod kummerċjali waslet għall-qerda ta' hafna razez tradizzjonali minhabba kompetizzjoni qawwija bejniethom u minhabba fatturi ohra bħal mard introdott u tibdil fil-klima.



Ritratt: Guido Bonett



Faqqu il-Ħmir

Definizzjoni tal-qraba selvaġġi tal-hxejjex agrikoli

Il-qraba selvaġġi tal-hxejjex agrikoli, li bl-Ingliż jissejhu 'Crop Wild Relatives' jistgħu jiġu kkunsidrati bhala speċi ta' flora selvaġġa li f'termini ta' ġenetika, morfologija u tassonomija, huma tassew viċin tal-hxejjex agrikoli simili tagħhom. Il-grad ta' relazzjoni jiddependi fuq l-ispeċi eżistenti, jiġifieri li għadhom jippersistu fis-selvaġġ u fuq bażi ta' kif dawn huma klassifikati tassonomikament. Ġeneralment, fit-tassonomija, speċi li huma f'ġeneru komuni, probabbilment ikunu l-eqreb ta' xulxin, madankollu, il-klassifikazzjoni tiddependi hafna fuq morfologija, u minn żmien aktar riċenti, fuq studji ġenetiċi.

Il-qraba selvaġġi tal-hxejjex agrikoli jistgħu jkunu l-ispeċi antenati jew proġenituri tal-hxejjex agrikoli li probabbli huma l-iktar kapaċi li jiddakru mal-hxejjex agrikoli, jew speċi relatati mill-qrib, imma li mhumiex kapaċi jiddakru mal-hxejjex. Eżempji lokali ta' speċi proġenituri huma l-qaqoċ tax-xewk, li huwa l-antenat tal-qaqoċ ikkultivat. Min-naħa l-oħra, eżempju lokali ta' speċi qraba selvaġġi li mhumiex antenati huwa l-faqqu il-ħmir li jinstab fl-istess familja, imma mhux fl-istess ġeneru ta' diversi speċi ta' 'Cucurbits' bħal bettieha, dulliegha, qargħa hamra, qargħa twila u qargħa bagħli.

L-ambitu tal-kultivazzjoni tal-'Crop Wild Relatives' u 'Landraces' fil-ġnien botaniku

L-iskop ewlieni ta' dan il-ġnien botaniku huwa li juri varjetajiet lokali tal-hxejjex agrikoli flimkien mal-qraba selvaġġi tagħhom illi jeżistu b'mod naturali fil-gżejjer Maltin, u essenzjalment għal tliet raġunijiet prinċipali:

L-ewwelnett biex insalvaw u nikkonservaw dawn il-varjetajiet ta' hxejjex antiki u lokali, l-użanzi u t-tradizzjonijiet marbutin magħhom halli ma jithalliex li dawn jinqerdu darba għal dejjem.

It-tieni għan huwa għal skopijiet edukattivi għall-pubbliku ġenerali u għall-iskejjel, illi juru li l-hxejjex agrikoli xi darba kienu pjanti selvaġġi, u li jedukaw lill-pubbliku dwar xi whud mill-pjanti lokali li xi kultant huma kkunsidrati bhala ħaxix ħazin.

It-tielet, għall-istudji ġenetiċi fil-futur. Il-qraba selvaġġi tal-hxejjex agrikoli huma riżorsa ġenetika li tista' tgħin biex varjetajiet tal-hxejjex agrikoli jiġu mtejba sabiex jaddattaw għall-isfidi ġodda tal-futur, fosthom it-tibdil fil-klima. Dawn il-pjanti jistgħu jiffurmaw ukoll parti mid-dieta ta' kuljum bhala ikel għall-bnedmin u għalf għall-bhejjem, u fil-ġejjieni jistgħu jkunu wkoll sorsi ta' mediċini.

XOGĦOL FIX-XITWA

Carmelo Briffa

L-aktar haġa li ilna nistennew wara xhur ta' shana qawwija, tidlik u qtugh ta' nifs, ix-xita waslet, naddfet it-toroq taghna u saqqiet il-kampanja u r-raba' taghna. Kontra pajjiżi ohra fl-Ewropa ta' Fuq fejn it-temperaturi jinzlu taht iz-zero, in-natura torqod għal kollox u l-agrikoltura tidhol ġo qoxritha, f'Malta din il-bidla mhix daqshekk drastika. Anzi, ix-xita taghti l-hajja lill-kampanja, kullimkien ihaddar, u x-xogħol agrikolu jaqbad ritmu mgħaġġel.

Tisqija: Jekk ix-xita taqbad sew u tagħmel bil-galbu ma għandniex insaqqu iżjed is-siġar, l-arbuxxelli u l-pjanti ornamentalni mhawla barra. Hxejjex tal-borma mhawla fl-art, u xitel u pjanti mhawla fil-qsari għandhom jissaqqew anqas ta' spiss. Għall-kakti u s-sukkulentni għandna nwaqqfu l-ilma għalkollox. L-ilma daqskemm hu tajjeb hu hażin! Bħalissa, il-bżonnijiet idriċi tal-pjanti jonqsu minhabba l-kesħa, tnaqqis fl-attività, u l-umdiċa għolja fl-arja. Ilma żejjed jista' johloq problem ta' stagħdir u taħsir fl-għeruf.

Frott: Fix-xhur tax-xitwa, il-frott taċ-ċitru jkun fl-aqwa tiegħu. Fost il-frott wiehed jista' jsemmi l-laring helu, il-laring qares, il-mandolin, il-klementina, il-"grapefruit", il-lumiċell, it-tronġ, il-laring Ġappuniż (kumkwat) u z-zupparit (bakkaljaw). F'kull speċi ta' ċitru wiehed isib tipi u varjetajiet differenti. Hekk fost il-laring il-qares insemmu dak taż-żokra jew "navel oranges" u l-varjetajiet numerużi tiegħu bħan- "Newhall" illi jsajjar għal Novembru, in-"Naveline" li jsajjar għal Diċembru/Jannar, il-"Washington Navel" illi jilhaq għal Frar, u l-"Lane Lates" illi jibded minn Marzu. Fost il-hafna laring lokali li wiehed isib fil-ġonna qodma taghna nsemmu l-Laringa l-Fina, dik tal-Portugall, il-Laring Twil u Twil tad-Demm, u l-Laring tad-Demm propju.

Il-laring ta' Malta kien u jibqa' fost l-itjeb laring fis-suq, u dan minhabba raġunijiet klimatiċi. Is-sajf twil u umdu jghin sabiex il-frotta tikber u takkumula l-aċidu ċitriku, filwaqt illi l-harifa u x-xitwa mhux daqstant kiefra tippermetti li l-frott iżid fiz-zokkor. Iċ-ċitru, kontra hafna frott ieħor ma jehliex fuq il-mejda, imma fuq is-siġra, u minhabba f'hekk il-laringa friska Maltija għandha dak il-palat uniku.

Frott ieħor tal-istaġun illi wiehed jista' jiġbor huwa dak tal-għadma, fosthom il-lewż helu, il-ġewż u l-pekan. Frott ieħor li wiehed jista' jixtri iżda li ma jsirx fi gżiritna huma l-qastan, il-ġellewż u l-pistaċċja.

Xogħol bil-makkinarju: Tajjeb illi noqogħdu attenti meta nużaw l-inġenji, speċjalment inġenji kbar u tqal fuq raba' li jkun xorob hafna ilma tax-xita. Għandna nistennew xi granet qabel nahdmu l-hamrija bil-ghan illi ma noqorsuhiex. Hamrija li tiċċaqlaq meta tkun mgħobbija bl-ilma tintgħagen u tifle l-istruttura poruza tagħha. Konsegwenza ta' hekk tmut u ma tibqax għajn ta' ġid u sahha għall-għeruf.

Żabra: Ix-xhur tax-xitwa huma x-xhur taż-żbir, għax f'dan l-istaġun, il-maġġoranza tas-siġar jorqdu jew jidhlu f'perjodu ta' mistrieh. Nagħmlu ż-żabra għal erba' raġunijiet:

- biex nikkontrollaw l-għoli jew il-firxa, nagħtu l-forma, nifthu għall-arja u nibbilanċjaw is-siġar taghna;
- biex innaqqsu n-numru ta' friegħi produttivi, u b'hekk niżguraw produzzjoni ta' frott ta' kwalità u kostanti minn sena għall-ohra, u arbuxxelli u pjanti aktar vigorużi li jagħtu fjuri u faxxina isbah;
- biex inneħħu l-ibgħal (friegħi dritti u twal), friegħi morda jew nexfin, u friegħi mrikkbin;
- biex inġeddu x-xuxa tas-siġra mill-ġdid billi niżmiċċaw 'il fuq mit-tilqima.

Mhux is-siġar horfija kollha jinżgħu mill-weraq fl-istess żmien, għallhekk wiehed irid jimxi ma' dak illi turih in-natura, u jiżbor l-ewwel dawk is-siġar u l-arbuxxelli li jorqdu l-ewwel. Siġar tal-halib jew li jnixxu, bħat-tin, ċawsli, tut u dwieli rridu niżguraw li raqdu għalkollox. Siġar, arbuxxelli u pjanti ornamentalni li jhaddru s-sena kollha, bħalissa jnaqqsu sew l-attività fiżjoloġika tagħhom, u jistgħu jinhabru wkoll halli nippreparawhom għar-rebbiegħa. Iċ-ċitru jinżabar issa jekk irridu nġedduh, filwaqt illi żabra ta' produzzjoni ssir wara li l-frott jgħaqqad.





Is-severità taż-żabra titkejjel fuq jekk is-sigra nfexxitx fil-frott, u b'hekk titlob żabra meqjusa, jew intlietx bil-faxxina, u għalhekk għandha bżonn żabra qawwiya. Kemm naghmlu xogħolna tajjeb jiddependi wkoll fuq l-ghodda li nħaddmu. L-ghodda trid tkun miżmuma f'kundizzjoni tajba, nadifa u taqta' biex nizguraw li waqt xogħolna nbatu anqas u l-qatat ikunu lixxi u mhux imħarta.

Bħala għodda taż-żabra nsibu l-imqass taż-żabra, iż-żabbar (l-imqass tal-frieghi), is-serrieq, il-lupa, il-“hedgetrimmer”, u l-mutur taż-żabra. Għall-professjonisti, dan l-aħħar dahlu fis-suq imqassijiet tal-id pnevmatiċi li jaħdmu bil-batterija li tintlibes wara d-dahar. Bl-eċċezzjoni tad-dwieli, il-ġrieħi mdaqqsu u kbar għandhom jinżebgħu bil-qatran sabiex ma nħallux l-injama tinxf u tkun bieb għat-tahsir.

Nishaq dejjem li minn sigra għall-oħra għandna nużaw dizinfettant fuq l-ghodda, bħal spiritu abjad, alkohol industrijali jew bliċ (1%), halli ma ngorrux mard, speċjalment dak tal-batterja u l-“virus”.

Tilqim: Issa li s-sigar raqdu, wiehed jista' jlaqqam bil-brokk jew bil-feles. B'dan il-metodu tista' tlaqqam kull tip ta' sigar u arbuxxelli, basta s-selvaġġ ikun minn m'ehxen centimetru sa hames centimetri, u jinferaq permezz ta' għodda apposta. Fil-qasma għandna ndeffsu brokk jew tnejn tul ta' tmien centimetri meħudin minn sigar omm b'saħħithom u hielsa mill-mard. Il-qasma teħtieh tintrabat u l-fetha tingħalaq bix-xema' jew bit-tafal. Is-sigriet għas-suhħess ta' dan il-metodu huwa li l-qoxra tal-brokk trid tmiss mal-qoxra taz-zokk.

Tnissil: Minn dawk is-sigar u arbuxxelli, bhax-xandri u l-ortensji, li johorfu, wiehed jista' jnissel xitel ġdid bil-biċċiet. Oħrajn aktar qnieżah, bħal ġizimin, jitnisslu bit-tirqid. Il-biċċiet iridu jkunu għamlu l-injama, jinqatgħu tul ta' 20 sa 30 centimetru, bil-qatgħa t'isfel tkun forma ta' zalzetta minn mal-ghaksa. Il-biċċiet jiddefsu tul nofshom fil-ħamrija f'post kenni u umdu, jew gol-qsari.

Tahwil: Dan iż-żmien tajjeb illi wiehed ihawwel sigar u arbuxxelli mixtrija bl-għeruq mikxufa. Qabel it-tahwil għandna nqassru l-għeruq it-twal, misluġa jew miksura, sa tliet piedi tas-sigra, u naraw illi fil-ħofra, l-għeruq ikunu mifruxa dawramejt. Sigar bħal dawn, bħalissa ssibhom għand il-“garden centres”, jew jistgħu jinxtraw mill-Mixtla tal-Gvern f'San Vincenz għall-bidu ta' Frar.

Kontroll tal-Mard: Jekk il-ġranet ikunu shan u sbieħ tajjeb illi nbixxu l-laring kontra d-dubbiena tal-frott. Is-sigar tal-frott l-iehor tajjeb illi nbixxuh bi prodotti li fihom ir-ramm. Dan għandna naghmluh darba malli s-sigar jingħu mill-weraq jew wara ż-żabra, u darba għal Frar/Marzu qabel irahħsu. Għandna nbixxu bir-ramm is-sigar illi jsofru ħsara minħabba xi burraxka silġ ohxon jew xi maltempata bir-riħ qawwi. Il-prodotti tar-ramm jintużaw wahidhom. Ta' min ukoll jagħti bexxa b'insettiċida sistemiku mħallat maż-żejt abjad, kontra miskta, bajd u nsetti mistoħbija. Kontroll tal-haxix ħazin għandu jsir billi nonqxu madwar sigar u xitel imħawwel barra jew fil-ħmiemel, muturi tat-tqasqis u tal-hart, u b'erbiċidi ta' qabel it-tahwil jew erbiċidi silettivi. Għandna niehdu hsieb nbixxu kontra l-ġlata u t-tahsir tat-tadam u l-patata, il-ġlata tal-qaqoċċ, is-sadid tal-ful u l-pizelli, u kontra d-dud tal-farfett abjad fuq il-kromb. Irridu noqogħdu attenti wkoll għall-ħsara li jagħmel il-bebbux u l-ghekierex lix-xitel fl-imxietel u fil-miftuh.

Xogħol ieħor fil-ġnien u fl-ghalqa: Għandna nehilsu malajr kemm jista' jkun iż-żriħ tal-qamħ, felu, ġulbiena u ful ta' ġirba. Izra' jew hawwel, barra l-patata tar-rebbiegha, basal, ful, pizelli, fazola, karrotti, bamja, frawli, ġidra, kabocċi, pastard, hass, krafes, tursin u indivja. Għal Frar tista' tizra' l-haxix tal-borma kollu fil-ħmiemel jew tilari.

Fil-bidu tax-xitwa rridu nħawlu x-xitel kollu tal-fjuri li issa jkun laħaq, fosthom papoċċi, ġizi, pepprin, petunji, verbena, qronfol, krisantemi u alissu. Naddaf mill-haxix il-qasmiet li fihom inkunu hawwilna l-basal tal-fjuri. Iġbor it-tuberi tad-dalji u poġġihom f'post mudlam u xott.

Ofoq il-pjanti tal-qsari kollha li għandhom tuberji jew riżomi. Fost il-pjanti li nistgħu nkattru hemm il-felċi, it-tursin il-bir, l-aspidisti, is-sanseverja, l-asparagu, ir-ruskus (il-belladonna), iċ-ċikas, il-ħoja (tax-xema') u l-farfugjum (galletti).



Dennis Sciberras

IL-KELB TAL-FENEK



Il-Munita



Il-Bolla



Il-Munita proposta tal-Ewro Maltija

Ir-razza tal-Kelb tal-Fenek kif jixhed l-isem stess, hija razza ta' kelb li tintuża l-aktar għall-kaċċa tal-fenek. Din ir-razza hija waħda mfittxija hafna minn bdiewa Maltin. Dan peress illi l-anatomija tal-Kelb tal-Fenek, kif inhu magħruf bl-Ingliż '*Pharaoh Hound*' hija addattata u tikkumplimenta l-kampanja u l-għelieqi ta' Malta, illi huma magħmula minn hafna raba' xaghri.

Hemm dibattitu dwar fejn eżattament originat din ir-razza; dan peress illi xi whud jghidu li din ir-razza originat f'Malta filwaqt illi xi whud ohrajn għidu li din ir-razza hija antika ferm, u gējja minn żmien l-Egizzjani.

Jekk wiehed iħares lejn il-pitturi u l-fuhhar impingji li hemm fl-oqbra tal-Egittu jkun jista' jirrikonoxxi s-similarità mal-Kelb tal-Fenek. Il-Kelb tal-Fenek huwa probabbilment waħda mill-eqdem razez ta' klieb domestiċi magħrufa mal-bniedem. Din ir-razza baqgħet Prattikament l-istess matul iż-żminijiet.

Huwa mahsub illi din ir-razza dahlet f'pajjiżna meta Malta kienet kolonja tal-Feniċi, madwar 1,000 sena Qabel Kristu. Il-kummerċjanti Feniċi li kienu jbahhru madwar il-Mediterran hallew xi klieb ta' din ir-razza li kienu xtraw mill-Egittu fil-gējjer illi kienu jieqfu fihom. Dawk il-"*Pharaoh Hounds*" illi thallew f'Malta u Ghawdex tkattru u huma l-Kelb tal-Fenek tal-lum. L-Ingliżi impurtaw l-ewwel klieb tar-razza "*Pharaoh Hound*" minn Malta u r-razza tagħha stabbiliet ruhha fl-Ingilterra fis-snin Sebghin.

Madankollu, xorta għad hemm numru ta' nies illi jahsbu li huwa possibbli li r-razza giet żviluppata eluf ta' snin ilu u kienet esportata mill-Egittu.

Ġraw kif ġraw l-affarijiet, dak li hu żgur huwa li Malta hadmet hafna fl-iżvilupp u t-tkattir ta' din ir-razza minn meta dawn il-klieb nizlu għall-ewwel darba fuq ix-xtut tagħna, u l-bdiewa Maltin huma gustament kburin b'dan.

Ta' min isemmi wkoll illi fl-1977 il-Bank Ċentrali ta' Malta għamel munita bhala simbolu tal-kultura u l-istorja ta' Malta. Il-valur nominali ta' din il-munita kien ta' Lira Maltija. Din il-munita kienet ukoll parti minn sett ta' muniti f'edizzjoni limitata li harġu biss sett ta' ,500 minnhom.

Fl-20 ta' Ottubru 2001, il-Posta Maltija harġet bolla bl-istampa tal-Kelb tal-Fenek. Din il-bolla giet iddisinjata minn Ludwig Flask (Malta) wara ġew ritratti mehuda mill-Germaniż Jan Scotland.

Meta Malta kienet waslet sabiex taddotta l-munita ewro, fl-1 ta' Jannar 2008, kien gie propost biex l-Kelb tal-Fenek ikun fuq il-faċċata ta' wara tal-Ewro Maltija, madankollu l-għażla ma waqgħetx fuq.

Hemm bosta razez ohra li jixbhu hafna lill-Kelb tal-Fenek. Fosthom hemm il-"*Cirneco dell'Etna*" u l-"*Ibizan Hound*". Ir-razza "*Cirneco dell'Etna*" hija razza ta' daqs kemxejn iżgħar, filwaqt illi l-"*Ibizan Hounds*" huwa kelb aktar għoli u għandu iżjed abjad fih.

Wiehed jiddeskrivi l-Kelb tal-Fenek bhala kelb ta' statura mdaqqsqa, eleganti, imma fl-istess hin atletiku, li jagħti impressjoni ta' sahha mingħajr guffaġni jew muskolatura eċċessiva. Dawn il-klieb iżommu widnejhom weqfin u l-kranju jkun catt b' waqfa zghira u geddum ta' tul tajjeb. Għajnejhom huma ovali b' espressjoni intelligenti, qawwija u ta' twissija. Il-kulur tal-għajnejn, preferibbilment ikun amber (jagħti fil-kannella). Meta jkunu griewi jittwieldu b' għajnejhom blu u l-kulur tal-għajnejn jiskura maż-żmien. Ghonq il-Kelb tal-Fenek huwa twil, immuskolat u kemxejn għat-tond. Id-darb irqiq u twil qisu frosta u johrog f' livell mad-dahar. Il-Kelb tal-Fenek huwa generalment ta' kulur kannella hamrani jew simili u ġieli jkollu xi ftit abjad fuq sidru (imsejha l-istilla), fis-swaba tas-saqajnu jkun imfittex iżjed jekk il-ponta ta' denbutkun bajda. Dawn il-klieb għandhom pil qasir u jleqq u għalhekk ma tantx għandhom bżonn jitqaxxru. Il-Kelb tal-Fenek għandu jkollu idealment piż ta' madwar -25 kilogramma u jgħixu bejn sa 14-il sena. L-għoli sal-ispalla għandu preferibbilment ikun ta' madwar 56Cm sa 63Cm (22 sa 25 pulzier) fil-każ tas-sess maskil, filwaqt illi l-klieb nisa jkunu daqsxejn inqas u jkunu madwar 53Cm sa 61Cm (21 sa 24 pulzier), dejjem mill-ispalla.

Nispiċċa billi nagħmel premura halli din ir-razza nibzghu għaliha u nikkonservawha fl-origini tagħha. Dan peress illi dan l-aħhar, din ir-razza naqset mhux ftit fil-gējjer Maltin filwaqt illi fil-kumpliment tal-pajjiżi żdiedet il-popolarità tagħha.

KONFERENZA NAZZJONALI DWAR L-ANIMAL WELFARE



Fil-bidu ta' Diċembru saret l-ewwel konferenza nazzjonali dwar il-harsien t'annimali li ġabet flimkien l-istakeholders kollha f'dan is-settur, fosthom haddiema tal-Animal Welfare, tal-Pulizija u l-Protezzjoni Ċivili, NGOs u studenti tal-MCAST fost l-ohrajn.

Din il-konferenza saret fi tmiem ta' ġimgħa ta' taħriġ speċjalizzat lill-uffiċċjali konċernati. Dan kien jinkludi taħriġ dwar handling ta' annimali perikolużi u rettili, handling ta' annimali taħt stress, l-ewwel ghajjnuna u after-care, u użu ta' tghammir apposta u iġjene fost suġġetti oħra. Għal dan il-ghan ingiebu żewġ esperti mir-Renju Unit.

Fid-diskors tal-ftuh ta' din il-konferenza, is-Segretarju Parlamentari għall-Biedja, Sajd u Drittijiet tal-Annimali Roderick Galdes elenka l-importanza ta' aktar taħriġ lill-uffiċċjali tal-harsien tal-annimali, li jiltaqghu ma' diversi sitwazzjonijiet diffiċli ta' kuljum.

L-Onor Galdes zied jgħid li permezz ta' dan il-proġett (valur ta' 22,000 Ewro minn fondi Ewropej), se tiġi mnedija kampanja ta' informazzjoni fuq skala Nazzjonali fl-iskejjel u l-Kunsilli Lokali.

VILLAGĠ TAL-MILIED

It-Taqsima Festi Rurali fi hdan is-segretarjat għall-Biedja Sajd u Drittijiet tal-Animali, ser terġa torganizza villagġ iehor tal-Milied fl-Għammieri, fejn is-sena l-oħra ingabret is-somma sabiha ta' 4500 Ewro għall-Istrina.

Fost diversi attrazzjonijiet ser ikun hemm 'stands' bi prodotti ta' artiġjanat lokali kif ukoll bl-ikel, helu, rigali, ġugarelli, tizjin tal-Milied u diversi kotba bi prezzijiet ridotti. Kien hemm ukoll għall-biegh prodotti magħmulin l-Għammieri u ser kif ukoll guided tours fejn wiehed seta jara u japprezza l-annimali u diversi prodotti imkabbra ġewwa l-Għammieri.

Waqt din il-ġurnata speċjali it-tfal ser ikollhom iċ-ċans jiktbu ittra lil Santa Klaws u kif ukoll jiehdu ritratti miegħu fid-'dar' tiegħu.

Grazzi lil l-sponsors kollha li permezz tagħhom stajna intellghu din l-attività.



GĦERF IL-POPLU Christopher Bonnici

Naqra naqra, waslet il-harġa tal-Milied u qegħdin intemmu s-sena flimkien. Bhal kull festa ohra, f'pajjiż illi matul is-sena kollha nfittxu biex niċċelebraw, inholqu bosta għajduti madwar dan iż-żmien, illi bhal bosta tradizzjonijiet ohra mhux bilfors jirriflettu l-festa li nkunu qegħdin niċċelebraw anzi hadu tifsira lil hinn mill-festa nfisha.

It-tifsira tal-kelma “Milied”:

Ħsibt illi qabel nagħti harsa lejn wiehed mill-qwiel marbut ma' dan iż-żmien, nispyega f'it l-isem “Milied” xi jfisser. Il-kelma “milied” hija nom verbali mimmat (“verbali” għax ġejja minn verb, “mimmat” għax tibda bil-konsonanti “m”) li ġejja mill-verb trilitteru bl-għerq “W-L-D”. Huwa verb Semitiku, jiġifieri ġej mill-Għharbi, u trilitteru għaliex fl-għerq tiegħu fih tliet konsonanti. Mill-għerq naghmlu l-mamma “wiled”. Peress illi l-ewwel konsonanti hija “w”, huwa verb dgħajef u jissejjah assimilattiv jew xebbiehi mihabba li l-konsonanti dgħajfa hija l-ewwel wahda tal-għerq.

Għaliex niktbu l-isem “milied” b'ittra kapitali fiha tifsira wkoll. Għamilnieh nom proprju sabiex nuru li l-festa li qegħdin niċċelebraw mhix festa ta' twelid kwalunkwe, għax fil-lingwa tagħna, in-nom mimmat “milied” jista' jintuza għal kull twelid, madankollu, permezz tal-ittra kapitali, il-lingwa Maltija tpoġġi dik il-kelma b'referenza għat-twelid uniku ta' Sidna Gesu' Kristu. Fil-fatt, illum meta nghidu l-kelma “Milied” nirreferu mhux għal kull twelid, imma b'mod awtomatiku, għal dik il-festa li niċċelebraw fil-25 ta' Diċembru.

Nghaddu issa għall-għajduti ta' din il-harġa:

Meta l-Milied fuq il-bejt; l-Għid taht il-bejt:

Niskanta kif missirijietna kienu jharsu lejn l-ikbar żewġ festi reliġjużi li niċċelebraw f'pajjiżna u minkejja li totalment huma differenti fiċ-ċelebrazzjoni tagħhom, jaraw kif jgħaqqduhom flimkien. Nifhmu li hemm il-varjazzjoni wkoll “Meta l-Milied taht il-bejt” l-Għid fuq il-bejt”. Hu x'inhu, “taht il-bejt” tirreferi għall-maltemp f'dik il-ġurnata ta' festa partikolari, filwaqt illi “fuq il-bejt” tfisser illi dik il-festa se ġġib magħha temp sabih. Għalhekk, mistenni li jekk fil-Milied ikun bnazzi, fl-Għid il-Kbir ikun mistenni l-maltemp, filwaqt illi jekk fil-Milied ikun maltemp, fl-Għid il-Kbir ikun mistenni l-bnazzi.

Għamel mill-Milied sa San Stiefnu:

Aktar milli qawl, din hija idjoma Maltija li turi żmien qasir. Dan minhabba li l-festa ta' San Stiefnu, meqjus bhala l-Ewwel Martri tal-Knisja, taħbat eżattament l-ghada tal-Milied, is-26 ta' Diċembru, għall-Inglizi “Boxing Day”. Il-kurzità hija kif dan l-għajdut ma ntrabatx biss ma' dawn iż-żminijiet ta' festi, imma għas-sena kollha, biex jirreferi għal xi haġa li tintemm malajr, inkella għal xi hadd li ma jsaddad imkien.

Insomma, hallina minn dawn l-irqaqat lingwistiċi, folkloristiċi u kulturali, u filwaqt illi nawgura li jkollna temp tajjeb f'dawn il-festi kif ukoll fl-Għid il-Kbir halli nkunu nistgħu ngawduhom, nawgura l-Milied Ħieni likom il-qarrejja u lill-għezież kollha, u jalla nkomplu niltaqgħu flimkien fil-harġiet illi jmiss matul is-sena l-ġdida. Jalla l-2016 iġġib hafna ferħ, saħħa, barka u paċi lill-proxxmu kollu!



CHRISTMAS VILLAGE

at Ghammieri

20 December 2015
10:00am - 5:00pm



- LUNA PARK
- FARM TOURS & ANIMALS
- TRADITIONAL CHRISTMAS DELICACIES
- LETTER TO SANTA
- MEET SANTA & HIS ELVES
- LIVE ENTERTAINMENT
- VARIOUS PRIZES TO BE WON

FREE PARKING



PARLIAMENTARY SECRETARIAT FOR AGRICULTURE,
FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS



